

Az Újság

6 évf. - 225 szám

független politikai napilap

SALONTA, 1934.
október 7.

vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Kaleidoszkóp

IRJA SERÉNYI JÓZSEF

Csörtetés és írástífusz

Mindennél szebb és varázsosabb az Írás szépsége, plasztikusabb és forrongóbb minden művészetnél. Épen ezért széles látókör és jó szív kell hozzá. Mert jaj, veszélyes dolog az írás, ha avatatlanok kezébe kerül a Toll, mert jaj sirás lesz az írásból, ha nyekereg a gondolat kocsija.

Nemcsak írni, hanem olvasni is szoktam, nemcsak beszámolni eseményekről, hanem kritizálni is. Ezzel szemben az olvasónak is joga van bírálatot mondani.

Mostanában olvastam néhány cikket, mely a bacillus hatását tette rám. Mintahogyan van sokféle bacillus, ezek közül a tifuszhoz hasonlítom bizonyos írásművek értékét. A tifusz veszélyes fertőző betegség, így egyes cikkek is fertőznek. Ezeknek írói nem törődnek azzal, hogy nem minden olvasónak van meg a megfelelő kulturális felkészültsége s bedobják a tifusz bacillusokat a közönség közé. Ravasz módon tiporják le az érzést, életet, színeket, társadalmi formákat s azt hiszik, hogy örült agyból kifakadt és kiszakadt írásműveik Hódító Roburként hatnak. De nem! Azok a cikkek, melyek rosszindulatot, ferdebeállítászt árasztanak, csak arra jók, hogy izgasák az amugyis izgatott közönséget.

Ez az írástífusz! Vannak csörtetők, akiknek a piszok a kenyerük. A vadonból jöttek s törnek ki, de sokszor vesztükre, mert csapda is várhatja őket.

Kérdelem tőled olvasóm: mi a kötelessége annak, akinek megadatott a Toll forgatása! Nem az, hogy komoly, becsületes munkával tájékoztatson-e az eseményekről, tanítson, oktasson, hirdesse a Szépet és Jót? Belecsepegtesse szívedbe a becsületes munka és az Írás szépsége iránti szeretetet? Kérdelem, vajjon nem elítélendő dolog, ha pl. egy lap csak arra törekszik, hogy mindent elferdítsen? Kérdelem: nem lázad fel az olvasó lelkiismerete, ha betűk helyett tifusztelepet és gondolat helyett pökhendiséget, csörtetést, vadságot, gonoszságot kap? Hiszen ma, amikor az emberek

oly rosszak, gonoszak, szívtelenek nem arra kell törekednie minden lapnak, hogy a békés megértést hangoztassa? Nem azt mondom, hogy béklyót kössön az igazságra, csak legyen tárgyilagos. Nagy út vezet ahhoz, hogy valaki megismerje a tárgyilagosságot, mert tendenciózus beállításhoz nem kell egyéb, mint morál insanity. Már pedig ilyen nyavalyában szenvedő egyén, van egynéhány városunkban.

Az a baj, hogy a tömeg egyrésze a pillanatok hatása alatt áll. Elernyed

ha jóról kell olvasnia és talpraáll a gonoszság hallattára. A tömeg jó médium. Mindenre alkalmas. De mi — harcos célul tűztük ki, hogy felvilágosítsuk a tömeget, de nem a durvaság, becstelenség, Írástífusz és csörtetés trágyadombjával, hanem az igaz Szó és Írás becsületes acélvértjével. Lesznek, akik megértik a nemes törekvést. Lesznek, akik gáncoskodnak. Ezek nem érdekelnek, mert önmaguk számára is érdekelnek!

Nem lesz okt. 15-én tanácsválasztás Salontán

Egyes lapok azt írták, hogy Bihar megyében, így Salontán is október 15-én lesz a tanácsválasztás. Utánajártunk és illetékes helyen megkérdeztük, hogy valóban meg lesz-e a választás?

Azt a felvilágosítást kaptuk, hogy már

csak azért sem lehet megtartani október 15-én a választást, mert nincs meg a 20 napos terminus, mely a választást megelőzi.

Igy tehát a salontai tanácsválasztás ideje bizonytalan.

Behajtja a város a községi taxákat

Salonta város vezetősége elhatározta, hogy a községi taxákat behajtja. Ebből a célból nem fordul megszorító eszközökhöz, sőt, nagyon humanusan kezeli a taxafizetők ügyét, mert jól tudja, hogy nincs pénz, szegénység van a városban. Ám ezzel szemben a város-

nak is rengeteg kötelezettsége van, annak is eleget kell tenni. S ha a taxákból nem folyik be semmi, felborul a városi háztartás. A város vezetősége kisebb részletekben is elfogadja a taxát, tehát nem tesz megszorítást az összeg nagyságára nézve.

Német- és Franciaország között kiélesedik a harc a Saar-vidék miatt

Párizsból jelentik: Az „Excelsior” hasábjain Max Braun, a saarvidéki szabadságfront szocialista vezére nyilatkozik a saarvidéki helyzetről. Elmondja, hogy a visszacsatolással szemben egyre nő az ellenállás, a

lakosság azonban hallatlan terror alatt áll. Az ő fejére 100.000 márka vérdíjat tűztek ki. A jutalmat az kapja, aki élve, vagy holtan kiszolgáltatja őt a német hatóságoknak.

Max Braun nem habozik kijelen-

az NSC pazar táncestélye a Kaszinóban

LEGYEN OTT MIN-
DEN SPORTBARÁT
ÉS TÁNCKEDVELŐ!

teni, hogy a többség az ő politikai álláspontjára helyezkedne, ha a nyomás és a terror megszűnne. „Németek vagyunk szellemben és kulturában — jelentette ki Max Braun — visszatartjuk azonban, hogy alávéssük magunkat a Hitler rezsimnek. Mi függetlenként akarjuk megtartani a Saar-vidéket”. Max Braun továbbá kijelentette, hogy a Saar-vidéken felül kell vizsgálni a választók névjegyzékét, mivel a névjegyzékek értelmében 80—100.000 nem saar-vidéki német kapna szavazati jogot. Ezenkívül a mostani rendőrséget, amelynek kapcsolatait Németországgal már leleplezték, más rendőrséggel kellene leváltani.

Londonból jelentik: A Morning Post szerint, a francia diplomácia új sakkhúzásra készül a Saar-vidék ügyében.

A lap szerint Franciaország a közeljövőben javaslatot nyújt be a Népszövetséghez a Saar-vidék megosztásáról. A javaslat szerint a népszövetség bizottságot küldene ki a Saar-vidékre és csak azokat a kerületeket csatolnák vissza Németországhoz, amelyek mellett szavaztak, míg a többi kerületet meghagynák a Népszövetség kormányzása alatt. A Morning Post attól tart, hogy ez az eljárás surlódásokra vezetne Németország és Franciaország között.

lejes, 4500 lejes és egy 300 lejes postautalványt kapott, hogy fizesse ki ehelyett azonban az utalvány nyugtájára ráhamisította a címzetlek nevét és a pénzt magának tartotta meg. Később ugyancsak több embertől pénzt vett el azzal, hogy dohányt meg cigarettát fog nekik hozni a városból. A vizsgálat lefolytatása után a vádlottat szabadlábra helyezték és az ügyben a főtárgyalást tegnap tartották meg Oradeán. A törvényszék egy évi börtönre ítélte a postást.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a hőnszeretett nevelő-
apa és rokon

Lenge István

gazdálkodó, életének 79-ik évében, október 5-én elhunyt. Temetése október 7-én, vasárnap d. u. 2 órakor lesz a Füveskerti-ut 38. sz. alatti gyász háztól, a róm. kat. egyház szertartása szerint.

Salonta, 1934. október 6.

Örök világosság fényeskedjen neki!

A gyászoló család.

(Csatary temetkezési vállalat)

Az iparosság bármikor gyűlést tarthat az Iparos Otthonban

Az Ipartestület elnöksége tisztelettel felhívja az Ipartestület kötelékébe tartozó tagokat, hogy az Iparos Otthon helységeit bármikor látogathatják és azokat gyűlések céljaira is felhasználhatják, de minden összejövetelt megelőzően, legalább 3 nappal előbb kikérendő a vezetőség beleegyezése. A elnökség tudia és beleegyezése nélkül semmi néven nevezendő gyűlés a testület helységeiben nem engedélyezhető és nem tartható.

Jámor István tánciskolája a Kaszinóban

Ma, szombat este 9 órai kezdettel filléres nagy táncestély!

Tanítás megkezdődött. Tanítási esték: hétfő, kedd, szerda pont 9 órai kezdettel. Iratkozni még lehet.

Bárhon kiállított munkakönyv alapján kiadható iparigazolvány

Salonta város vezetőségéhez ma érkekes és nagyfontosságú leirat érkezett a minisztériumtól. A leirat kimondja, hogy az ország bármely helyén kiállított munkakönyv alapján a helyhatóságok kiadhatnak iparigazolványt.

Hirdessen az „Az Újság”-ban

Ime tessék: bemutatjuk a salontai alvilágot

A krónikás elindult a riport-utrá, hogy valami újszerűt adjon a közönségnek. Alvilág! Hát ilyen is van Salontán? Mi az, tán csak nem gangszterek, szeszcsempészek, fekete-szeszesek, gyermekrablók? Nem, de vannak lélek rablók. Csak tessék kimenni az éjszakába s szembetárlkozunk az alvilággal.

Vannak börtönviselt emberek, akik a börtöncellák dohos szagát megszokták. Vannak bűnözők, akik kitöltötték büntetésüket s újból bűnökön törnek a fejüket.

Vagy az éjszakai verekedések? Két legény összejön, dolgozik a szesz és előkerül a bicska. Két nő összekerül és veszekednek.

Két társaság tagjai véresre verik egymást. Mind éjszaka! Mert az éjszaka leple sok mindenre jó.

Vagy: szervezett banda dolgozik, melynek tagjai véres veréssel fenyegetnek meg közéleti embereket, közhivatalnokokat. Az alvilághoz tartozik az az egyén, aki a gondolkodásmódjával rombolja a társadalmat. Apró suhancok, betörésre és lopásra hajlamos cigányok: ez az alvilág.

Hát még az a sok-sok minden, ami nem kerül a közönség elé! Az az igazi alvilág!

Serényi József bűnvádi feljelentést tett Reményi Sándor ellen

Lapunk szerkesztője, Serényi József, aki eddig a salontai magyar közönség és az újságírás szentsége iránti becsülésből tűrte a Salontai Lapok sorozatos rágalmait, feljelentést tett Reményi Sándor, a Salontai Lapok, a lap tulajdonos, a felelős szerkesztő stb. ellen. A feljelentést az ügyészséghez adta be.

E helyen lapunk szerkesztője nem akar különvéleményt nyilvánítani, sem polémizálni, mert nem akarja, hogy az általa és az Az Újság által tisztelt salontai becsületes kö-

zönség kényszerű tanúja legyen egy polémiának. Elvégre két lap belső ügye nem tartozik a közönségre. Így hát Serényi József, aki egyáltalán nem szokott durva kirohanást intézni senki ellen, egyelőre az ügyészségi feljelentés mellett döntött.

Majd a független bíróság dönti el, hogy szabad-e büntetlenül rágalmazni és támadni, mint ahogyan Reményi nevű egyén és a Salontai Lapok teszi.

Borzalmas kegyetlenséggel kiirtottak egy családot

Giurgu. Értesítették a hatóságokat, hogy az Oinac uton borzalmas rabló-gyilkosságot követtek el. Kiderült, hogy ismeretlen tettesek behatoltak a távollevő Tane Marinoff zöldségárus

házába és fejsze csapásokkal megölték annak feleségét Radat, valamint lefejezték 4 éves kislányát Máriát. A banditák azután 180 ezer lej készpénzzel eltűntek.

Egy évi börtönre ítélte a törvényszék a cefai postást

Még 1930-ban történt, hogy Cefan letartóztatták egy Sándor György nevű embert, aki az ottani postamesternek

volt az alkalmazottja és mint ilyen a postát és pénzesutalványokat hordja ki. Egyizben Sándor György egy 2297

HIREK

Október 6.

A magyarság szomoru napja október 6. Az osztrák abszolutizmus, az osztrák zsarnokság mindent letörő merénylete volt október 6-ika a magyarság ellen.

1849. október 6! Mikor a 13 aradi vitézt kivégezték, akiknek egyéb bűnük nem volt, mint az, hogy lángoló hittel a magyar szabadságért harcoltak. Gyújtó lelkük, fűző szívük, magyar hazaszeretetük nem vesztett az osztráknak s mind a vitéz tizenhármat megfosztották életétől!

Bitó és golyó: ez járt az aradi tizenháromnak, azért, mert magyarok voltak. Azért, mert küzdöttek a magyar szabadságért. Mintha a szabadságért harcolni bűn volna! Mintha a hazaszeretet nem a legjobb erény lenne.

1849. október 6! Az aradi 13-ra emlékeznek ma mindenütt, ahol magyarok élnek. Glóriás emlékük örökké él, mert a hazaszeretet is örök.

... Mikor Damjanich ott állt a vesztőhelyen, azt mondta a hóhérnak: Vigyázz bakó, a szakállamra! ... Kiss Ernő bátran így kiáltott: Halál az orgyilkosokra!

És a hős Damjanichnak végig kellett néznie 12 társának kivégzését.

Október 6. szomoru gyásznapja a magyarságnak. De a kivégzett vitézünk sirja állott kisarjadtak a Szabadság-Rózsák és nyomában az osztrák zsarnokság is megsebzült.

Fájó emlék! Halál árán szabadság és hazáért meghalni! (s. j.)

Református ismétlési rendje

Vasárnap, október 7 én a nagytemplomban délelőtti prédikál Dohi Árpád, délután Cavallér Lajos. Mocsárban prédikál Szilágyi Sándor, a Füveskertben Dohi Árpád.

— Sirköavatás. Nehai Tischler Samuel sírköavatása okt. 7 én, vasárnap d. e. fél 11-ór lesz az izr. temetőben, amelyre a rokonságot és az ismerősöket meghívja a család.

— Nekiment a szekér egy piaci árusnak. Tegnap a Piac téren egy szekér legázolta egy piaci árus holmiját. Még szerencse, hogy emberéletben nem esett kár. A jelenet nagy riadalmat keltett.

— Olvasókör megnyitás. Az ipartestületi Olvasókört bizonyára a jövő héten nyitják meg ünnepélyes keretek között.

— Az ellopott flotta. A Krim-háború után 1853-ban, kiderült, hogy az orosz flottában nagy visszaélések történtek. A cári udvar még Konstantin nagyherceget, a tengerészet parancsnokát is azzal vádolta, hogy részt vett a sikkasztásban. A nagyherceg kis unokája, a későbbi II. Sándor cár Kronstadtban meglátogatta egyszer nagybátyját, Konstantint, akinek a trónörökös ezt mondta: Mutasd meg nekem a flottát. A papa azt mondja, hogy te zsebrevágta.

— Értesítés. A Ladányi féle házban (Werbőcsey-u.) lévő óvoda hétfőn megnyílik. Kérnek az érdekl. szülők, hogy gyermekeiket küldjék el.

— Elvesztett kedden éjszaka 2 drb. vereses, 9 hónapos süldő. Becsületes megtaláló, vagy nyomravezető jutalom ellenében uttassa el Str. Reg. Elisabeta (Wesselényi-u.) 24. szám alá.

Elvesztett lelkek szigete

(Az emberi bestiák)
Kalondos történet az elhagyott szigeteken. Főszerepben: Lugosi Béla és Leila Hyams. Világhírű! Rendkívüli számként fellép ALEXI a világhírű bűvész és iluzionista modern számokkal!

— Emelkedik a bor ára. Egész Erdély területén megkezdődött a szüret. A kedvező időjárás miatt az idén hetekkel előbb tudnak szüretelni a gazdák, mint rendes körülmények között szoktak. A terméseredmények nagyon gyengék. Sokkal kevesebb must termelt az idén, mint ahogy a gazdák remélték. Ennek következtében a must ára megrágult. Aradhegyalján a 3 lejes must literenkénti ára 5 leire ugrott fel és azt hiszik, hogy még tovább fog drágulni. Alba Iulia (Gyulafehérvár) vidékén 10—12 leit ígérnek a must literéért.

— Mac Donald beteg! London. Mac Donald állapota eléggé súlyos, az orvosok szerint aggodalomra van ok.

— Időjárás jelentés. Keleten továbbra is északi szél, hőcsökkenés és zivataros eső.

— Értesítés. A Nagyszalontai Hitelszövetkezethez az 1931. évben bejegyzett heti betét (piculis) társulat fizetési ideje befejeződött. Az elszámolások megtörténtek, így a kifizetéseket — úgy a tőkét, mint osztalékait — e hó 10.-én, szerdán egész nap a hivatalos órák alatt fogjuk kifizetni. Igazgatóság.

— Református lelkészek a salontai járásbíró előtt. Hétfőn a salontai járásbírószálon érdekes tárgyalás lesz. Kiss Géza ref. lelkésznek Dohi Árpád ref. lelkész ellen rágalmozás és becsületsértés címén indított pörét tárgyalják.

VASÁRNAPI KRÓNIKA

Emlékezés az aradi vitézre

Az 1848—49-iki szabadságharc nemcsak a magyar nemzet szabadságáért folyt, de joggal nevezhető a világszabadságért vívott szent háborúnak is. Ez nemcsak abból állapítható meg, hogy a szabadságvágy a kultúrnépek közös tulajdonsága, de abból is, hogy a magyar nemzet e fellángolását az osztrák zsarnokság a másik akkori zsarnoki hatalommal: az orosz szövetkezve tudta csak elnyomni.

De hogy igazán a világszabadság ügye volt a magyarok felbuzdulása, fényesen igazolja még az is, hogy lengyel, olasz, sőt osztrák légiók is küzdöttek a magyar hadseregben. Bem és Dembinszky a magyar hadsereg fővezérei lengyel honosok voltak, a vitézságot szenvedett gróf Leiningen Károly és Pölsenberg Ernő tábornokok pedig osztrák honosok voltak.

Mikor diktatúrák idejét éljük, mikor azt látjuk, hogy a nemzetek közötti kapcsolatok főmozgatója az üzleti haszon, mily hihetetlenül hangzik, hogy az árva magyarság szent ügyéért s vele a világszabadságért idegen népek fiait vértüket áldozták fel.

— y — n

Tighinai, guragalbeni és hartopi buza halálos anyagot tartalmaz!

A cluji egészségügyi vezérfelügyelőség értesítése szerint a Tighina megyei Gura Galbenă és Hârtop községek határában egy növény létezik, amely a búzával keveredve és a kenyérben vele együtt fogyasztva igen súlyos zavarokat idéz elő a szervezetben, mint; a látás, a hallás elvesztése sőt halál is. Felhívják a közönséget, hogy ezen községekből származó búzáat ne hozzon forgalomba és ne vásároljon.

Feljelentették Reményi Sándort a salontai telepések

Salonta város vezetőségéhez feljelentés érkezett Reményi Sándor nevű egyén ellen. A feljelentésben a salontai telepések előadják, hogy Reményi Sándor a Brassói Lapoknak és Népszerűségnek terjesztője, illetve e két lapnak lerakatott létesített és adózás nélkül gyakorolja a lapterjesztést.

A városházán Reményit kihallgatták, vallomásáról jegyzőkönyvet vettek fel s a jegyzőkönyvet felterjesztik a pénzügyigazgatóságához.

SPORT

Kolping-NSC

Vasárnap d. u. fél 4 kor az oradeai jóképességű Kolping csapat jön Salontára, hogy az NSC-vel mérje össze erejét. A bajnoki mérkőzés iránt nagy érdeklődés mutatkozik. Az NSC szurkolók biznak csapatuk győzelmében.

Kemény oldboy-NSC oldboy

Vasárnap d. u. 2 órakor előmérkőzés. Határozottan színes, derűs lesz ez a találkozás.

NSC teaest a Kaszinóban

Holnap, vasárnap az NSC a Kaszinóban teaestélyt rendez, mely iránt szép érdeklődés mutatkozik.

Bizonyos, hogy erről az intimhangulatu estélyről nem fog hiányozni a jókedv. Tánc, zene, jó szórakozás. Kezdeté 9 kor.

A Nemzeti Bajnokság bizottsága foglalkozott a NAC óvásával, amelyet az AMTE mérkőzés ellen adott be. Heves vita után a bizottság az óvást elutasította.

A Soroksár kitűnő balszélsője Spanyolországba utazott, ahol az FC Barcelonától kapott kitűnő szerződést.

Megalakult a hivatalnoki kinevezéseket felülvizsgáló bizottság

A Monitorul Oficial ma Salontára érkező száma közli, hogy a minisztérium kebelében megalakult a hivatalnoki kinevezéseket felülvizsgáló bizottság, melynek titkára Nicolae Nicolascu vezérfelügyelő.

Aviz

Subsemnata Cassa de Păstrare din Salonta Mare S.A. firma iareg. in Salonta, aduce la cunoștință onoraților ei creditori și depunători, că majoritatea tu'uror creditorilor a acceptat oferta convențională făcută pe baza art. 52 din legea conversiunii pentru toți creditori, prin urmare conform dispozițiilor art. de lege suscitată oferta convențională acceptată de majoritatea susmenționată este obligatorie atât pentru institutul, cât și pentru toți creditori și deponenți, deci și pentru acei cari n'au prezentat în scris adeziunea lor la aceasta convențiune.

Ajungerea la valabilitate e acestei convenție în același timp am raportat Tribunalului, Oradea și pentru luare la cunoștință de către toți creditori am publicat-o în Monitorul Oficial.

Salonta, la 6 Octomvrie 1934.

Cassa de Păstrare din Salonta-Mare S.A.

NAGYSZALONTAI TAKARÉKPÉNZTÁR
RÉSZV. TÁRS. — SALONTA.

Értesítés

Az alulírott Nagyszalontai Takarékpénztár Részvénytársaság salontai bej. cég értesíti t. hitelezőit és betéteseit, hogy a konverziós törvény 52. §-a alapján az összes hitelezői részére tett egyezségi ajánlatát az összes hitelezők többsége elfogadta, — minélfogva az idézett törvényszakasz rendelkezése szerint a többség által elfogadott ajánlat érvényessé s kötelezővé lett nemcsak a takarékpénztárra nézve, hanem az összes hitelezőkkel s betétesekkel szemben, tehát azokra nézve is, akik az ajánlat elfogadásához való hozzájárulásukat írásban nem is jelentették be.

Az egység érvényre emelkedését egyidejűleg bejelentjük az oradeai Tribunalánál s az összes hitelezők részéről való tudomásvétel céljából meghirdetjük a Monitorul Oficial hivatalos lapban.

Salonta, 1934. október 6. napján.

Nagyszalontai Takarékpénztár Részv. Társ.

Ebédet pontos időre házhoz szállítok!
Olcsó árak! Kitűnő konyha! Gyomor, vese és cukorbetegségeknél külön diéta!

Étlapszerinti étkezés

háznál is!

Menü : 20. Lei.

Str. Tache Ionescu (Széchenyi ucca) 19.

Mit ír a szlovák néppárt lapja?

Prága. A szlovák néppárt lapja Hlinka páter 70 éves születésnapjának alkalmából foglalkozik a „Narodni Novine” betiltásával s megemlíti, hogy a magyar kormány sohasem folyamodott a lapbetiltás eszközéhez és nem csorbitotta meg a sajtó szabadságot.

Ma, szombaton este
disznótoros vacsora
Bertók Lajosnál.

Jó borok, pontos kiszolgálás.

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

Gáll cipőszalonjában

divatos új modellek, új divatlapok!

Leszállított szabott árak!

Rádióműsor

Szombat, október 6.

București

- 20 Előadás
- 20 Lemezek
- 21 Opera
- 23-45 Vendéglői zene

Budapest

- 2:30 Cigányzene
- 5 Ifjúsági felőra
- 6:30 Magyar nóták zongorán
- 7 Mit üzen a rádió
- 9:40 Tárogató
- 10:20 Zenekar
- 12:50 Cigányzene

Vasárnap október 7.

București

- 20 Előadás
- 20:20 Lemezek
- 21 Rádiózenekar
- 22:10 Zenekar

Budapest

- 11 Ref. istentisztelet
- 12 Róm. kat. istentisztelet
- 4:50 A magyar-osztrák labdarugó mérkőzés II. félidőjének közvetítése
- 6:05 Cigányzene
- 7:10 Előadás
- 8:30 „János vitéz” Daljáték 3 felvonásban

Hétfő, október 8.

București

- 20 Felolvasás
- 21 Vonósnygyes
- 21:45 Ének
- 21:05 Schrammelnégyes
- 23:35 Vendéglői zene

Budapest

- 7:45 Torna
- 11 Felolvasás
- 1 Déli harangszó
- 1:05 Cigányzene
- 5 Diákfelőra
- 6:40 Előadás
- 8:20 Felolvasás
- 11 Cigányzene énekkel

Női bársony és filc kalapok,

őszi újdonságok megérkeztek! Szvetterek, pulloverek, zsemperek, gombok nagy választékban, olcsó gyári árban. Előnyomda modern mintákkal felszerelve. Kézimunka kellékek minden izlésnek megfelelően!

Rubinné, Minerva áruházában

50.000 néző a tokaji szüreten

Budapest. A híres tokaji szüreten 50.000 néző vesz részt. A hatalmas tömeget külön vonatok szállítják a tokaji hegyvidékre.

ELADÓ a Calea Regina Maria (Aradi ut) 10. szám alatti ház egészben, vagy felerészben. U. o. 20 hold szántóföld eladó. 12-12

Str. Bratianu 1 szám alatt egy fűszer berendezés és egy üzletajtó eladó. 5-5

ELADÓ a vásári dűlőben 8 és fél hold szántóföld. Értekezni lehet Lindenmayer ügyvéd irodájában. 2-2

Szeretetvendégség a ref. Kulturházban

Vasárnap október 7-én rendezi meg a ref. Nőszövetség ez idényben első teaestjét. Tekintettel a délután 5 órai templomi beharangozásra, csak istentisztelet végeztével — szóval pontosan fél 6 órai kezdettel. A tartalmas gazdag műsor egyébként a következő:

1.) Gyülekezeti ének: Imádkozatok és buzgón kérjete...

2.) Imádkozik: Gavallér Lajos s. lelkész.

3.) Gyülekezeti ének: Fel barátim drága Jézus...

4.) Előad: Arday Aladár esperes.

5.) Szavai Szilágyi Sándor s. lelkész.

6.) Szavai Arday Anna.

7.) Énekel: Fenke Ida, kísérik: Kiss Lajos és Koós Ferenc tanítók.

8.) Saját műveiből felolvas: Bödi Józsefné.

9.) Szindarab, előadják iskolás kislányok és fiúk.

10.) Záró beszéd, mondja: Dohi Árpád ref. lelkész. Gyülekezeti ének: Mennyben lakó én Istenem...

A teához szokásos téztaadományokat kérjük vasárnap d. u. a nagy terembe eljuttatni. A nemes célt szolgáló kis ünnepségre szeretettel vár és hív úgy férfi, mint nő vendégeket az: ELNÖKSÉG.

Ma, szombaton este

disznótoros vacsora.
Kincses Imre vendéglős.

Salontáról is részt vesznek a satumarei kereskedő kongresszuson

Holnap Satumaren országos jellegű kereskedő kongresszus lesz, melyen a salontai Kereskedők Köre képviselőtében Szilas Sándor elnök és dr. Glück Áron köri ügyész vesznek részt. Felhívják az érdeklődők figyelmét, hogy miután 50% os utazási keezvezmény van, minél többen vegyenek részt a kongresszuson.

Ma, szombaton este

disznótoros vacsora
Berteánál!

Jó borok, figyelmes kiszolgálás.

Apróhirdetések

PERGETETTMÉZ kapható Oituz (Dobó-ucca) 1 sz. alatt. U. u. kisebb-nagyobb fuvart vállalatok, kovács szén állandóan raktáron.

ELADÓ 600 drb. vályog, 1 kocsi pelyva, 1 jókarban lévő hálószoza butor, str. Averescu (Bem ucca) 7. sz. ház. Ért. Bratianu (Dámjarnich ucca) 35. sz. alatt. U. o. hecsedli lekvár kapható és megrendelhető. 1-2

ELADÓ egy szép hálószoza butor. Calea Reg. Carol II. (Váradu) 42.